

汉译文库

NEW INTRODUCTORY LECTURES
ON PSYCHOANALYSIS

精神分析新论

〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德 著 郭本禹 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

汉译文库

〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德 著
郭本禹 译

精神分析新论

 北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

精神分析新论 / (奥) 弗洛伊德 (Freud, S.) 著; 郭本禹译.
—北京: 北京联合出版公司, 2013.10

(汉译文库)

ISBN 978-7-5502-1923-6

I. ①精… II. ①弗… ②郭… III. ①精神分析 IV. ①B84-065

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第216531号

精神分析新论

作 者:〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德

译 者:郭本禹

选题策划:凤凰壹力文化发展有限公司

责任编辑:张 萌

特约编辑:江 汀 王银双

封面设计: 灵动视觉

版式设计:姚建坤

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

三河市万龙印装有限公司 新华书店经销

字数118千字 960毫米×640毫米 1/16 印张11.75

2013年10月第1版 2013年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-1923-6

定价:25.80元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有,侵权必究

本书若有质量问题,请与本公司图书销售中心联系调换。电话:010-85376178

英文版编者导言

我们从琼斯(E. Jones, 1957, 第186—187页)的叙述中得知, 尽管该书扉页的标期为“1933年”, 实际上它早在1932年8月就已发行——因此, 我们有必要重述一下《释梦》^①的历史。

1932年初, 维也纳精神分析出版公司陷入财政困境, 于是弗洛伊德便产生用一组新《精神分析导论》(德文标题是“Neue Folge”)来资助它的念头。第1讲和最后一讲都是5月底准备的, 但全书完成于8月底。

这些讲演在很多方面不同于原来的《精神分析导论》, 这不在于它们绝不是为讲演而作。正如弗洛伊德在他的序言中所指出的, 它们不能自成体系, 而基本上是补充性质的。然而, 特别值得注意的, 是它们本身在性质上的区别。尽管一方面第1讲^②(论梦)几乎完全是原来的《精神分析导论》中关于梦的部分的概略, 但另一方面, 第3、4、5讲(论心理结构、焦虑和本能理论、女性心理学)却引进了全新的材料和理论, 并且, 第3、4讲还深入到对一个回避了15年的难题进行心理玄学的和理论的探讨。剩余的三讲(第2讲和最后两讲)探讨一些仅间接与心理分析有关的各式各样的问题, 并且是以一种通俗的方式进行探讨的。这并不意味着它们是毫无价值的——远非如

① 《释梦》(德文名 *Die Traumdeutung*, 英文名 *The Interpretation of Dreams*) 又译作《梦的解析》。——编注

② 此处“讲”其实均是“章”, 因涉及弗氏对《精神分析导论》、《精神分析新论》两书的体系性思考, 故以“讲”区别“章”。——编注

此——但是，它们要求读者用不同于它们同伴的另一种态度来阅读它们。无论读者希望了解什么——是想了解弗洛伊德关于传心术、教育、宗教和共产主义的观点，还是想了解弗洛伊德关于超我、焦虑、死的本能和幼女的前俄狄浦斯阶段的最近期的观点，在这些讲演中，他一定都能找到大量让自己感兴趣的东西。

序 言

我曾于 1915—1916 年和 1916—1917 年两个冬季学期在维也纳精神病诊所的讲堂讲演过《精神分析导论》，当时听众是大学教师。讲演稿的前半部分系即兴演讲，事后立即撰写成文；后半部分是在萨尔兹堡度暑假时写就的，并于冬季逐字讲述。那时我还拥有极佳的记忆力。

与以前的讲演稿不同，这些新讲演稿我从未讲述过。我的年龄已使我摆脱因与大学相关——即使是表面上的相关——而负有演讲的义务；而且，我曾接受的一次外科手术，也使我失去了向公众讲演的可能性。因此，在阐述下面的内容时，如果我要再次像上回那样置身于讲堂，那也仅仅是出于这样一种想法：它也许可使我在深入阐述我的主题时，不至于忘记我对读者所负的责任。

这些新讲演稿绝不是要取代早前的讲演稿，亦非任何意义上的独立实体，以期拥有它自己的读者圈；它们是旧讲演稿的续编和补充，依照它们与旧讲演稿的关系可以分三类。第一类是 15 年前已论及的题旨，但因知识的深化、观点的更新，从而不得不重新加以论述——即批判性的修订。另外两类则真正是旧讲稿的扩充，因为它们有第一次的讲演稿中没有论及或因当时所知太少而不能另列专章的材料。必须指出，如果新讲演稿中有些部分兼有这几类特点的话，那也是无可避免的，也不必遗憾。

我还给新讲稿以接着旧讲稿的章节编排，从而表明它与《精神分析导论》的依存关系。譬如，此讲稿的第 1 讲被相应地标为

第 29 讲。^①一如既往，此讲稿也极少为专职精神分析学家提供新的材料，它的对象是那些对这门新科学的发现和性质抱有好奇甚或半信半疑的受过教育的人们。我的主旨仍是不愿有所删节以求表面的简洁或完美，不掩饰问题，也不否定缺陷和疑问的存在。在其他所有的科学研究领域或许不需要标榜这种谦虚的意图，因为普遍认为它们是不证自明的，公众也不会对它们提出过分的要求。例如，天文学著作的读者就不会因为著作中有关宇宙知识的说明尚有含混之处而感到失望或轻视它。而心理学则不然，人类科学研究能力的匮乏将在此暴露无遗。似乎人们对心理学的要求，并不在于通过它来获得知识的进步，而是得到另一种满足。一切尚未解决的问题，一切谁都承认的疑难，都可化做反对心理学的理由。

任何热爱心理科学的人，都必须接受这些不公平的评判。

弗洛伊德

1932 年夏于维也纳

① 本书所参照的英译本均以此为序。——编者注

目 录

英文版编者导言 / 1

序 言 / 3

第一章 梦的理论的修订 / 1

第二章 梦与神秘主义 / 24

第三章 心理人格的剖析 / 49

第四章 焦虑与本能生活 / 73

第五章 女性气质 / 105

第六章 解释、应用和展望 / 129

第七章 宇宙观问题 / 152

第一章 梦的理论的修订

女士们，先生们：

相去 15 年之久，我又能与你们会聚一堂，共同探讨精神分析在这 15 年里的新进展和新改进了。从好几个观点看，我们都应首先把注意力投向梦的理论，这是合理而适宜的，因为它在精神分析史中不但占有特殊的地位，更标志着一个转折，精神分析能从心理治疗法演化为深度心理学，是与梦的理论分不开的。自其诞生以来，梦的理论也一直是这门年轻科学的最具特色的理论，我们的知识中没有任何别的内容可与之匹敌，它是从民俗和神话手里夺回来的新领域。它所必然提出的种种观点的奇特性，使它充当着判断标准的角色，依此辨别谁是精神分析的追随者，谁将永远不能理解精神分析。对我自己来说，在过去，每当我处于研究的困境时（即当一些精神症的不确定事实与我的缺乏经验的判断相混淆时），我发现梦的理论通常是我最后的依恃。每当我开始怀疑这些摇摆不定的结论的正确性时，只要我能成功地把一个毫无意义且杂乱无序的梦转译为梦者内心的合乎逻辑且浅显易晓的心理过程时，我就会重新相信自己走的路是正确的。

所以，特以梦的理论为例，一方面探讨精神分析在这 15 年间的变迁，另一方面研究当代世界对精神分析的理解与评价的进展，这于我们具有特殊的趣味。但我也可以立即告诉你们，你们不久就会在这两方面大感失望。

不妨翻阅一下《国际（医学）精神分析杂志》各卷，自 1913 年以来，关于精神分析的权威性文章大多刊登于此。在较早期几

卷中，你们将看到每卷都有一个“论梦的解析”的分标题，这之中包含着许多关于梦理论的种种观点的文章。但是，当你们越往后看，这类文章就越少，以至于最后这个分标题完全消失了。从精神分析者的行为来看，他们似乎不再对梦有所论述，似乎梦理论没有什么可以再补充的了。但是，若你问起梦的解析有多少已被外人所接受——包括许多利用我们理论的精神病学者和精神治疗学家（顺便提一下，他们对我们的好意不是很感激）、那些惯于擅用科学中较新结论的饱学之士、那些文人和普通大众——答案是难以令人满意的。关于梦的理论，其内容中有少数观点是大家熟知的，这之中有些我们从未提出过，例如所有的梦都具有性的属性的论点；但关于梦的那些真正重要的观点，诸如梦的外显内容和梦的内隐思想的根本区别，焦虑的梦与梦的满足欲望的功能不相矛盾的认识，若非知道梦者在处理过程中的联想就不可能解释梦，最重要的是，关于梦的本质即梦的工作过程的发现等等——正如 30 年前一样，这一切仍不为外人所认知。我这样说是合理的，因为在过去的这 15 年里，我曾收到过数不胜数的信件，来信者呈述自己的梦以求获得解释，或者询问梦的性质。他们宣称已读过我的《释梦》，但从其字里行间可看出，他们对梦的理论缺乏了解。不过，这一切并不会阻止我们对梦再作一次详细的论述。你们会记得，上次我们关于梦的全部讲演，都是用来说明我们是如何逐步理解迄今尚未得到解释的心理现象。^①

随后，我们设想某人——例如一个接受精神分析的患者——给我们讲述了他的一个梦。我们将假设他正是通过这种途径同我们进行一次沟通，表明他决心开始接受一次精神分析治疗。当然，可以肯定的是，这种沟通所采取的方法是不恰当的，因为梦本身

^① 在《释梦》(1900a)第2章的类似方面，有一些关于思考的说明性评论。——英译者注

既非社会话语，也非信息传递方式。而且，我们并不知道梦者试图要对我们说什么，在这一点上，他自己也并不比我们更清楚。现在我们不得不立即做出一个决定：一方面，非精神分析的医生向我们断言，梦是做梦者睡眠不佳的征兆，它表示大脑的每一部分并非均能同样在休息，大脑的某些区域在未知的刺激影响下，力图继续工作但又仅能以一种相当不完全的方式进行。倘若如此，我们就可不必再从事这种毫无心理价值的、对夜间失调的产物的研究了，因为我们无法从研究中获得对我们有益的东西。但另一方面，很显然我们已做出了相反的决定。我们作出假定，并将它看成一种前提——必须承认，这个假定是非常独断的——那就是，即使是这种难以理解的梦也肯定是一种完全正常的、有意义和有价值的心理活动，在精神分析中，我们能够像使用别的任何信息一样使用它，只有我们的实验结果才可以证明我们有无错误。如果我们成功地把梦转化为那种有价值的话语，我们就显然有希望了解到新的东西并获得某种沟通，而此种沟通用其他方法是不易获得的。

可是，现在摆在我们眼前的，却是此项任务的种种困难和题材上存在的种种迷惑性。我们该如何把梦转变为一种正常的沟通，如何解释在思考话语中所呈现的那种对他和对我们而言都是晦涩难懂的表现形式呢？

女士们，先生们，正如你们所知，这次我不拟解释这个问题的起源，而是采取独断的说明。第一步，我们要通过介绍两个新概念和新名词来建立对梦的问题的新态度。对于我们称做梦的东西，我们将描述为梦的内容或显梦，而对我们所寻找的，即我们所怀疑的梦的背后的意义，我们将描述为隐梦的思想。这一步完成后，我们再说随后的两个任务，即我们必须把显梦转化为隐梦，并解释在梦者的内心里，后者是如何变为前者的。第一项是

一个实践性工作，因为它需要靠对梦的解释来完成，它要求一项技术；第二项是一个理论性工作，其任务是解释假设的梦的工作，它只算做一个理论。释梦技术和梦的工作的理论都必须重新创立。

然后，我们应以上述二者中哪一个问题为起点呢？我认为应从释梦技术开始，它将把一个更为具体的形象呈现给你们，并给你们留下更生动的印象。

那好，患者给我们讲述一梦，我们且来解释这个梦。我们静静地倾听，而无须进行思考^①。下一步我们做什么呢？我们决定应尽可能少地关注我们所听到的东西，即显梦。当然，这个显梦所呈现的种种特性并非完全与我们无关，它可能是有如文学作品一样，前后一致，结构流畅；也可能是差不多像谰言妄语一样杂乱无章，不可理解；也可能像迷雾一样朦胧；各种差异非常大的特性可能在同一个梦中出现，分散在梦的不同部分；最后，梦可能伴随着一种漠不关心的情调，也可能伴随着最强烈的快乐或悲痛的情感。你们不要假定我们没有思考显梦的这种无穷无尽的变化性，在后面，我们再回头研究这种变化性，就会发现其中有很多东西是可用以释梦的。但目前且把它暂置不论，而专注于梦的解释这一主线，也就是说，我们也要求梦者从显梦的印象中摆脱出来，而把注意力从作为整体的梦转向其内容的各个不同部分，并把他所想到的每一件与上述各部分有关的事一一告诉我们。因为如果他把注意力分别集中于梦的每一部分，则梦自身的联想就会展现在他的脑中。

这是一种奇特的技术，不是吗？这不是那种对待沟通和话语的常用方式。毫无疑问，你们会揣测在这个过程背后是否存在明确表述的种种假设，但还是让我们接着往下讲吧。我们应该让

^① 在《释梦》(1900a)第2章的类似方面，有一些关于思考的说明性评论。——英译者注

患者采取哪种顺序阐述其梦的各部分内容呢？摆在我们面前的，可能有多种顺序。我们可以简单地采取梦的各部分在梦的阐述中显现的先后顺序，这是一种可称为最严格的经典方法。或者，我们还可以直接引导梦者寻求梦中所有的“白天的残余”；因为经验告诉我们，差不多所有的梦都残留着做梦的前一天中某个事件（或数个事件）的记忆或暗示，而且，我们若能追踪这些联系，通常就能很快地从虚无缥缈的梦境转向患者的真实生活。或者，我们还可以告诉患者从梦内容的这样一些元素开始陈述，这些元素由于特别清晰且具有感觉强度，而使患者产生较深刻的印象，因为我们知道，这些元素是特别容易引起他的联想的。我们采取哪一种方法来探讨我们正在寻求的联想，这是无关紧要的。^①

接下来，我们得到了这些联想。这些联想带给我们丰富多彩的内容，有对做梦的前一天或当天的记忆，有对过去事情的记忆，有反思，有争论（伴随着赞成与反对），有自白或探究。患者讲述其中一些，同时对另一些又一时想不起来。其中大多数都表明了与梦的一些元素有一种清楚的联系，这不足为奇，因为这些元素正是联想的出发点。但有时也会发生这种情况，即患者用这些话来介绍他们的联想：“这个联想好像与我做梦根本没有关系，只是因为我想到了它，才把它告诉你。”

如果一个人能聆听这些丰富的联想，他很快就会注意到，与其说它们与梦的出发点有相同之处，不如说它们更与梦的内容相同。它们出人意料地解释了梦的各不相同的部分，填补了梦的各部分之间的空隙，并使各部分之间奇怪的排列得到清晰的解释。最后我们还应弄清楚它们与梦的内容的关系。梦被看做这些联想的简缩部分，此种选择是依据我们仍无法了解的规则进行的，而

^① 《论梦的理论与实践》中，记载着对这些可供选择的方法的细微差别的论述。——英译者注

梦的元素就像是来自民众选举中产生出的代表。毫无疑问，我们的技术已使我们掌握了某种为梦所替代的东西，而梦的心理学价值就在于此，但这种东西已不再是古怪的、令人困惑和混淆的了。

然而，你们也不要有任何误会。梦的这些联想还不是隐梦的思想，后者隐藏在这些联想中（就像碱之含于母液中），但又不完全包含在其中。一方面，这些联想所提供的材料远不止于我们阐述隐梦的思想所需——即它们包含了患者在其探索梦的思想过程中，智力所必定产生的全部解说、转化和联系。另一方面，一个联想通常恰巧止步于快要触及真正的梦的思想的时候，它仅仅是接近于梦的思想，并且仅仅是通过暗示与梦的思想发生联系。在这点上，我们就要依靠自己的力量了，我们追寻暗示，得出不可否认的结论，并把患者在其联想中仅能触及的东西明确表达出来。这乍听起来，我们好像在投机取巧随心所欲地处理梦者为我们提供的材料；又好像在滥用材料，以期把梦者的话解释为他所没有表达出来的言语。用抽象的话语来说明我们这种释梦的程序的合理性并不容易，但是，假设你们能亲自做一回梦的分析，或者在我们的著作中选一个好例子来研究，你们将会对用这种程序进行释梦表示信服。

假如说在解释梦的时候，我们一般主要是依靠梦者的联想，那么在处理有关梦的内容的某些特定元素时，我们则采用一种非常独立的态度，这主要是因为我们不得不如此，因为在这种情况下，梦者通常不能对这些材料产生联想。从前我们就曾意识到，这种情形常与一些相同元素有联系，而这些相同元素通常不是很多。并且，我们的多次经验表明，这些元素应被看做或解释为某种别的事物的象征。在与梦的其他元素的对照中，我们可以将一种固定的意义赋予它们，但这种意义不必是明确的，其范围是由我们所不熟悉特殊规则决定的。由于我们知道如何解释这些象

征，故而下面这种情形很可能会发生：当我们一听完梦的内容，乃至在我们尚未试图去解释它们时，我们就已明了这个梦的意义，而对梦者本人来说，梦却仍是一个谜。但是，在我以前的讲演中，我已经详述了象征意义、关于象征的知识以及它所置于我们面前的问题，今天，我就不再赘述了。^①

上述所讲之内容，就是我们释梦的方法。然后我们来探讨有关问题。第一个合理的问题是：“我们能否利用这种方法来解释所有的梦？”^②这个问题的答案是：“不能，根本不可能。但我们已用这种方法解释了许多梦，故而我们相信这种方法的有效性和正确性。”“但为什么不能解释全部的梦？”对这个问题的回答告诉我们某种重要的东西，这些东西马上就要把我们引导到构成梦的心理上的决定因素：“因为在进行释梦的工作时要反对一种抵抗，这种抵抗或者无足轻重，或者不能克服（至少以我们目前的方法的力量是远不可及的）。”在我们的工作过程中，是不可能忽略这种抵抗现象的。有时，患者毫不犹豫就可产生联想，并且，第一个或第二个观念就足以解释梦了；而有时，患者可能要先停顿或犹豫一下才能产生联想。如果这样，我们经常就须听取一长串观念，然后才能获得可以帮助我们了解的梦的东西。我们认为，联想的链索越长越曲折，抵抗的力量也就越强，这种看法肯定是正确的。我们发现，在梦的遗忘中这些影响仍起作用。在患者身上经常会发生这种事，即无论患者怎样竭尽全力，他仍然无法回忆起他的某一个梦。但是，一旦在一项精神分析工作过程中，我们能够去掉干扰患者与这一精神分析相关的困难时，被遗忘的梦就会突然再现。在这里我们还要提及另外两种观察。经常会发生这

① 参阅《精神分析导论》（1916—1917）第10讲。——英译者注

② 弗洛伊德在《关于解释的可能性的限制》（1925）一文中加了一个特殊注释。——英译者注

样的事情：一开始时梦的一部分内容被省略了，但随后又作为附录被补充进去，这种情况应被看做一种遗忘该部分的企图。经验证明，这是最重要的特殊片断。我们猜想，在传送它的途中，它遇到的抵抗比梦的其他部分遇到的抵抗要更大些^①。而且，我们发现梦者为了防止其所做的梦被自己遗忘掉，常在醒后立即记录下他的梦。我们可以告诉他，这样做是无用的，因为尽管他想强制地摆脱抵抗而保有梦的原貌，但这种抵抗却会移植到梦的联想上，并且使显梦无法得到解释^②。从这些事实可见，假使抵抗进一步增强以至于完全压制了联想，从而使梦的解释彻底失败，我们亦无须感到吃惊。

综上，我们可推知，在释梦工作中我们所遇到的抵抗，也对梦的构成起着作用。事实上，我们可以将梦分为两类^③：一类是形成于轻微抵抗下的梦，一类是形成于高压抵抗下的梦。但是，这种压力也可在同一个梦里由一个部分移至另一个部分，它造成了梦的裂痕、晦涩和混乱，从而可能破坏甚至是最精巧的梦的连贯性。

可是，是什么正在形成抵抗呢？抵抗又旨在反对什么呢？嗯，对我们而言，抵抗是冲突的明确标志。梦中必然存在着一股力图表现某物的力量，同时又存在着一股企图阻碍其表达的力量，作为显梦，便是这种冲突的结果，它包括了这种冲突的所有结果，而且，这种冲突是以凝缩的形式存在于这些结果中。在某一点上，其中有一种力量可能成功地表达了它想说的东西；而在另一点上，其相反的力量或设法完全销毁其所欲表达的东西，或用某种不留

① 参阅《释梦》(1900)。——英译者注

② 参阅《释梦在精神分析中的运用》(1911)。——英译者注

③ 参阅《论释梦的理论与实践》(1923)中的第2部分。——英译者注

痕迹的东西取代了其欲表达的东西。梦的构成的最常见且最有特色的情况是上述冲突以调和告终，以致使那种要求表达的力量虽确实能言所欲言，但却不是用它所想用的方式表达，而仅能用一种削弱了的、歪曲的和无法辨认的方式表达。因此，假如梦不能如实地表达出它的思想，假如需要用解释工作来填补梦与思想间的裂痕，那便是那种相反的、起约束和限制作用的力量造成的结果。而那种力量的存在，我们已从释梦时所感受到的阻力推知到了。如果把梦作为独立于类似的心理构成物的孤立现象加以研究，我们就可称这种力量为梦的稽查者。^①

你们很早就已意识到，这种稽查并非梦的生活所特有的机构。你们知道，两种心理作用间的矛盾支配着我们的整个精神生活（这两种作用我们可以大致地描述为“被压抑的潜意识”和“意识”）；你们还知道，对释梦的抵抗（即梦的稽查标志）就是这种因压抑而引起的抵抗，通过压抑，这两种心理作用被隔离开来。你们还知道，这两种作用的冲突可能在某种特定的条件下，产生其他的心理结构，它们像梦一样也是调和的结果。我想，你们并不期望我在这里重述我在精神病理学的介绍中已讲过的内容，以论证我们对形成这种调和的关键性因素的认识。你们已知，梦是病理的产物，是包括癔症症状、强迫症和幻觉^②等在内的种类的第一号成员，但梦又因其短暂性和在正常生活中出现而有别于其他症状。让我们在心中牢记，正如亚里士多德所指出的，梦是我们睡眠状态过程中心理活动的一种方式^③。睡眠状态包括一种远离外部真

① 弗洛伊德在此用“稽查者”（Zensor）这一拟人形式取代非人格的“稽查”（Zensur）一词，这是鲜有的例子。请见《精神分析导论》第26讲中的编者脚注（标准版，第16卷，第429页）。——英译者注

② 这句话几乎逐字照搬弗洛伊德《释梦》（1900a）第1版《序言》中的第2句话（标准版，第4卷，第2页）。——英译者注

③ 《释梦》同上，第4卷，第2页。——英译者注